



PTO/SB/21 (09-04) (AW 10/2004)

Approved for use through 7/31/2006. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

ZFW
BF**TRANSMITTAL
FORM**

(to be used for all correspondence after initial filing)

Total Number of Pages in This Submission 5

Application Number	09/701,921
Filing Date	December 4, 2000
First Named Inventor	Yumi Wakita
Art Unit	2655
Examiner Name	Michael N. Opsasnick
Attorney Docket No.	MTS-3226US

ENCLOSURES (Check all that apply)

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Fee Transmittal Form
<input type="checkbox"/> Fee Attached
<input checked="" type="checkbox"/> Amendment/Reply
<input checked="" type="checkbox"/> After Final
<input type="checkbox"/> Affidavits/Declaration(s)

<input type="checkbox"/> Extension of Time Request

<input type="checkbox"/> Express Abandonment Request

<input type="checkbox"/> Information Disclosure Statement

<input type="checkbox"/> Certified Copy of Priority Document(s)

<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts/
Incomplete Application
<input type="checkbox"/> Response to Missing Parts
under 37 CFR 1.52 or 1.53 | <input type="checkbox"/> Drawing(s)

<input type="checkbox"/> Licensing-related Papers

<input type="checkbox"/> Petition

<input type="checkbox"/> Petition to Convert to a
Provisional Application

<input type="checkbox"/> Power of Attorney, Revocation,
Change of Correspondence
Address

<input type="checkbox"/> Terminal Disclaimer

<input type="checkbox"/> Request for Refund

<input type="checkbox"/> CD, Number of CD(s) ____
<input type="checkbox"/> Landscape Table on CD | <input type="checkbox"/> After Allowance Communication
to TC

<input type="checkbox"/> Appeal Communication to Board
of Appeals and Interferences

<input type="checkbox"/> Appeal Communication to TC
(Appeal Notice, Brief, Reply
Brief)

<input type="checkbox"/> Proprietary Information

<input type="checkbox"/> Status Letter

<input checked="" type="checkbox"/> Other Enclosure(s) (please
identify below): Return Receipt
Postcard |
|--|---|---|

Remarks:**SIGNATURE OF APPLICANT, ATTORNEY OR AGENT**

Firm Name	BatnerPrestia		
Signature			
Printed Name	Lawrence E. Ashery		
Date	January 31, 2006	Registration No.	34,515

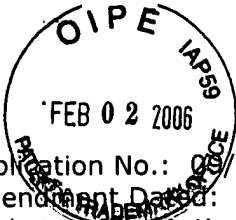
CERTIFICATE OF TRANSMISSION / MAILING

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the USPTO or deposited with the United States Postal Service with sufficient postage as first class mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450 on the date shown below:

Signature			
Typed or Printed Name	Donna M. Wellings	Date	January 31, 2006

This collection of information is required by 37 CFR 1.5. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.11 and 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, ALEXANDRIA, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.



Application No.: 09/701,921
Amendment Date: January 31, 2006
Reply to Office Action of: November 16, 2005

MTS-3226US

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Appln. No: 09/701,921
Applicant: Yumi Wakita
Filed: December 4, 2000
Title: LANGUAGE TRANSFERENCE RULE PRODUCING APPARATUS,
LANGUAGE TRANSFERRING APPARATUS, AND PROGRAM
RECORDING MEDIUM
TC/A.U.: 2655
Examiner: Michael N. Opsasnick
Confirmation No.: 1348
Docket No.: MTS-3226US

AMENDMENT

Mail Stop AF
Commissioner for Patents
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Responsive to the Office Action dated **November 16, 2005**, please amend the above-identified application as follows:

- ☐ **Amendments to the Specification** begin on page _____ of this paper.
- ☒ **Amendments to the Claims** are reflected in the listing of claims which begins on page **2** of this paper.
- ☐ **Amendments to the Drawings** begin on page _____ of this paper and include an attached replacement sheet(s).
- ☐ **Amendments to the Abstract** are on page _____ of this paper. A clean version of the Abstract is on page _____ of this paper.
- ☐ **Remarks/Arguments** begin on page _____ of this paper.